



# Manual de utilizare

**MiVue™ 600**

---

# Cuprins

---

Precauții și notificări .....	3
Familiarizarea cu dispozitivul de înregistrare .....	3
Introducerea unui card de memorie.....	5
Formatarea unui card .....	6
Folosirea dispozitivului de înregistrare într-un vehicu .....	6
Principii de operare.....	8
Setarea datei și orei .....	8
Elemente de pe ecran .....	9
Înregistrarea în modul de deplasare.....	10
Înregistrare continuă.....	10
Înregistrarea evenimentelor .....	10
Modul de fotografiere .....	11
Modul de redare .....	11
Administrare fișiere.....	12
Protejarea fișierelor .....	12
Ștergerea fișierelor .....	12
Personalizarea setărilor.....	13
MiVue Manager.....	15
Instalarea MiVue Manager.....	16

---

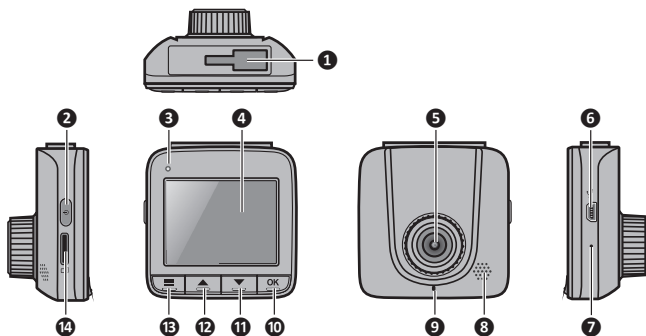
Redarea fișierelor de înregistrare.....	16
Meniu Setări.....	20
Întreținerea dispozitivului .....	20
Informații legale .....	22
CE .....	22
WEEE .....	22
Precauții pentru siguranță .....	23
Despre încărcare .....	23
Despre încărcător .....	23
Despre baterie.....	23

---

## Precauții și notificări

- Pentru propria dumneavoastră siguranță, nu utilizați comenzile produsului în timpul conducerii.
- Atunci când se utilizează dispozitivul de înregistrare într-o mașină, este necesar un suport de montare pe geam. Asigurați-vă că plasați dispozitivul de înregistrare într-un loc adecvat, astfel încât să nu obstrucționeze vederea șoferului sau deschiderea airbag-urilor.
- Asigurați-vă că niciun obiect nu blochează obiectivul camerei și niciun material reflectorizant nu se află lângă obiectiv. Vă rugăm să păstrați obiectivul curat.
- În cazul în care parbrizul mașinii este acoperit cu o peliculă colorată, aceasta poate afecta calitatea de înregistrare.

## Familiarizarea cu dispozitivul de înregistrare



	Denumire	Descriere
1	Priză de montare a dispozitivului	Pentru montarea dispozitivului.
2	Tastă de alimentare	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Apăsați scurt pentru a porni dispozitivul. Țineți apăsat pentru a opri dispozitivul.</li> <li>▪ Atunci când dispozitivul este pornit și nu înregistrează: apăsați scurt în mod repetat pentru a comuta între modurile de funcționare: video &gt; foto &gt; redare video &gt; redare foto.</li> <li>▪ În Setări: apăsați scurt în mod repetat pentru a comuta între toate meniurile <b>Setări</b>.</li> </ul>
3	Indicator de stare	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Luminează verde atunci când dispozitivul nu utilizează alimentarea cu c.a.</li> <li>▪ Luminează portocaliu atunci când dispozitivul este pornit și se află în curs de încărcare.</li> <li>▪ Luminează roșu atunci când dispozitivul este oprit și se află în curs de încărcare. (Indicatorul se va stinge după ce dispozitivul este încărcat complet.)</li> <li>▪ Clipește verde (nu se utilizează alimentarea cu c.a.) sau portocaliu și roșu alternativ (se utilizează alimentarea cu c.a.) atunci când se înregistrează.</li> </ul>
4	Ecran LCD	Afișează imagini pe dispozitivul dvs.
5	Obiectiv foto	Asigurați-vă că niciun obiect nu blochează obiectivul camerei și niciun material reflectorizant nu se află lângă obiectiv.
6	Conector mini-USB	Se conectează la încărcător.

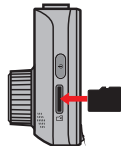
	Denumire	Descriere
7	Comutator de resetare	Oprește (când nu se utilizează alimentarea cu c.a.) sau repornește (când se utilizează alimentarea cu c.a.) dispozitivul.
8	Difuzor	Emite semnalul audio.
9	Microfon	Primește sunete.
10	Tasta OK	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pornește sau oprește înregistrarea.</li> <li>▪ Acționează ca butonul ENTER.</li> </ul>
11	Tastă în jos	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Trece la următorul element.</li> <li>▪ Realizează o fotografie în timpul înregistrării.</li> </ul>
12	Tastă în sus	Trece la elementul anterior.
13	Tastă Meniu	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Deschide meniul <b>Setări</b> atunci când nu se înregistrează.</li> <li>▪ Revine la ecranul anterior.</li> <li>▪ Protejează sau anulează protecția înregistrării curente.</li> </ul>
14	Slot card de memorie	Datele se înregistrează pe un card microSD.

## Introducerea unui card de memorie

**ATENȚIE:** Nu aplicați presiune pe partea centrală a cardului de memorie.

Trebuie să introduceți un card de memorie înainte de a putea începe înregistrarea. Dispozitivul dvs. acceptă carduri de memorie din Clasa 6 (sau superioară), cu capacitatea de până la 32 GB.

Țineți cardul (MicroSD) de margini și introduceți-l ușor în slot, cu eticheta orientată către obiectivul camerei dispozitivului Mio.



---




Pentru a scoate un card, împingeți ușor marginea de sus a acestuia pentru a-l elibera, apoi trageți-l afară din slot.

**Notă:** MiTAC nu garantează compatibilitățile produsului cu cardurile MicroSD de la toți producătorii.

**Notă:** Înainte de a începe înregistrarea, vă rugăm să formatați cardul MicroSD pentru a evita defectarea provocată de fișiere care nu sunt create de MiVue 600. Aveți posibilitatea să formatați cardul pe computer sau pe MiVue 600.

## Formatarea unui card

Dacă doriți să formatați un card de memorie (toate datele vor fi șterse):

1. Atunci când nu se înregistrează, apăsați  pentru a deschide meniul **Setări**.
2. Apăsați tasta de alimentare în mod repetat pentru a deschide meniul **Instrumente**.
3. Selectați opțiunea **Formatare card** și apăsați . Selectați opțiunea **Da** și apăsați .

## Folosirea dispozitivului de înregistrare într-un vehicu

### ATENȚIE:

- Selectați o locație adecvată pentru montarea dispozitivului într-un vehicul. Nu plasați niciodată dispozitivul în câmpul vizual al șoferului.
- NU introduceți și scoateți cardul de memorie atunci când dispozitivul de înregistrare funcționează.

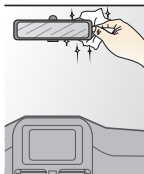
Pentru a asigura un unghi de înregistrare optim, acordați atenție următoarelor:

1. Asigurați-vă că ați parcat mașina pe un teren nivelat.

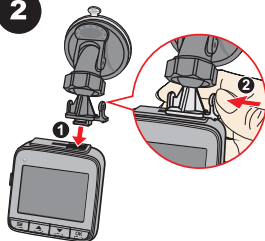
- 
2. Când reglați unghiul de montare, asigurați-vă că vederea camerei este paralelă cu terenul plan, iar raportul de apropiere pământ/cer este apropiat de 6/4.

Utilizați coliere de cablu pentru a fixa cablul de alimentare, astfel încât să nu interfereze cu conducerea. Pentru a asigura înregistrări de cea mai bună calitate, vă recomandăm să plasați dispozitivul de înregistrare în apropierea oglinzii retrovizoare.

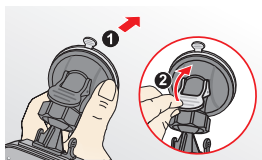
1



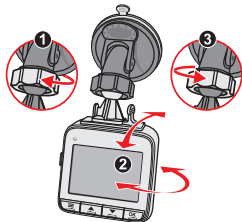
2



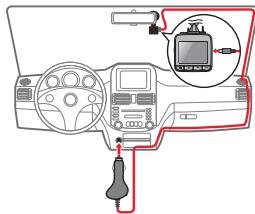
3



4



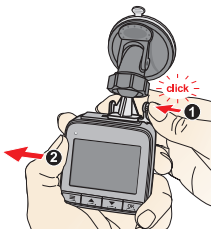
5





---

6








## Principii de operare

**ATENȚIE:** NU scoateți sau introduceți cardul de memorie în timpul înregistrării.

Conectați dispozitivul de înregistrare la încărcătorul de mașină în conformitate cu instrucțiunile de instalare din secțiunea precedentă "Utilizarea dispozitivului de înregistrare într-un vehicul."

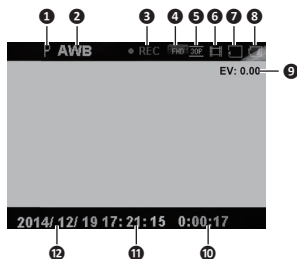
### Setarea datei și orei

Pentru a fi sigur că data și ora înregistrărilor dvs. este corectă, vă rugăm să verificați setările datei și orei înainte de a începe înregistrarea.

1. Atunci când nu se înregistrează, apăsați  pentru a deschide meniul **Setări**.
2. Apăsați tasta de alimentare în mod repetat pentru a deschide meniul **Setări generale**.
3. Selectați opțiunea **Data / Oră** și apăsați .
4. Utilizați  și  pentru a ajusta valoarea și apăsați .
5. Repetați pasul 4 până când sunt modificate toate câmpurile.

---

## Elemente de pe ecran





- ❶ Modul de scenă curent
- ❷ Setarea curentă pentru balansul de alb
- ❸ Modul de înregistrare sau modul standby
- ❹ Rezoluția imaginii
- ❺ Frecvența cadrelor pentru videoclip
- ❻ Modul de funcționare curent
- ❼ Starea cardului de memorie
- ❽ Starea de încărcare a bateriei
- ❾ Valoarea expunerii
- ❿ Durata trecută din înregistrare sau durata rămasă/ numărul rămas de fotografii
- ⓫ Data curentă
- ⓬ Ora curentă


---



## Înregistrarea în modul de deplasare

### Înregistrare continuă

Când conectați încărcătorul de mașină la bricheta din mașină, dispozitivul de înregistrare va începe înregistrarea continuă automat. Înregistrarea poate fi împărțită în mai multe videoclipuri; înregistrarea nu se va opri între videoclipuri.

În timpul înregistrării, puteți să protejați înregistrările (astfel încât acestea să nu fie suprascrise prin înregistrarea continuă) apăsând . Dacă apăsați din nou , veți anula protecția.

Dispozitivul de înregistrare se oprește automat și salvează înregistrarea atunci când motorul vehiculului este oprit. Dacă doriți să opriți înregistrarea manual, apăsați tasta .


Când nu se realizează nicio înregistrare, puteți porni manual înregistrarea continuă în orice moment, prin apăsarea tastei . Pentru a opri înregistrarea, apăsați pe tasta .

**Notă:** În cazul în care înregistrarea continuă este în curs, dar nu există spațiu suficient pe cardul de memorie, videoclipurile noi le vor înlocui pe cele vechi.

**Notă:** Atunci când nu se înregistrează, puteți să deschideți meniul **Setări video** apăsând .

### Înregistrarea evenimentelor



Implicit, în cazul în care se întâmplă un eveniment, cum ar fi defectarea bruscă, conducerea cu viteză mare, abordarea prea strânsă a unui viraj prea sau producerea unui accident, senzorul G va solicita dispozitivului de înregistrare să pornească înregistrarea "de urgență" (înregistrarea unui eveniment).

Dacă doriți să porniți manual o înregistrare "de urgență" în timp ce înregistrarea este în curs, apăsați tasta .

---

Pentru a opri înregistrarea, apăsați pe tasta .

## Modul de fotografiere





- În timpul înregistrării: apăsați  pentru a realiza o fotografie cu imaginea curentă a videoclipului.
- Atunci când nu se înregistrează: apăsați scurt în mod repetat tasta de alimentare pentru a comuta la modul de fotografiere și apoi apăsați .

**Notă:** în modul de fotografiere, puteți să deschideți meniul **Setări fotografii** apăsând



## Modul de redare

Pentru a selecta un videoclip sau o fotografie în vederea redării (atunci când nu se înregistrează):

1. Apăsați scurt în mod repetat tasta de alimentare pentru a comuta la modul de redare video sau la modul de redare a fotografiilor și apoi apăsați .
2. Selectați fișierul dorit din listă și apoi apăsați .
3. În timpul redării fotografiilor, puteți utiliza / pentru a comuta la fișierul foto anterior/următor.
4. După terminarea redării video, sistemul va reveni la lista de miniaturi.  
După terminarea redării fotografiilor, apăsați tasta de alimentare pentru a reveni la lista de miniaturi.





**Notă:** în modul de redare, puteți să deschideți meniul **Redare fișier** apăsând .




---

# Administrare fișiere



## Protejarea fișierelor




Puteți proteja fișierele pentru a preveni ștergerea acestora.

1. Atunci când nu se înregistrează, apăsați  pentru a deschide meniul **Setări**.
2. Apăsați tasta de alimentare în mod repetat pentru a deschide meniul **Redare fișier**.
3. Selectați opțiunea **Protejare** și apăsați .
4. Pentru a adăuga protecția, selectați opțiunea **Protejare unul** și apăsați . Selectați fișierul dorit și apăsați .

În mod alternativ, selectați opțiunea **Protejare toate** și apăsați . Selectați tipul dorit și apăsați . Selectați opțiunea **Da** și apăsați .

O pictogramă de blocare va apărea în colțul din stânga sus al miniaturii unui fișier protejat.








5. Pentru a elimina protecția, selectați opțiunea **Anulare protejare unul** și apăsați . Selectați fișierul dorit și apăsați .

În mod alternativ, selectați opțiunea **Anulare protejare toate** și apăsați . Selectați tipul dorit și apăsați . Selectați opțiunea **Da** și apăsați .

## Ștergerea fișierelor

### ATENȚIE:

- Fișierele șterse nu pot fi recuperate. Asigurați-vă că aveți copii de rezervă ale fișierelor înainte de ștergere.
- Nu puteți șterge fișiere protejate.

- 
1. Atunci când nu se înregistrează, apăsați  pentru a deschide meniul **Setări**.
  2. Apăsați tasta de alimentare în mod repetat pentru a deschide meniul **Redare fișier**.
  3. Selectați opțiunea **Ștergere** și apăsați .
  4. Selectați opțiunea **Unul** și apăsați . Selectați fișierul dorit și apăsați .
- În mod alternativ, selectați opțiunea **Toate** și apăsați . Selectați tipul dorit și apăsați . Selectați opțiunea **Da** și apăsați .

## Personalizarea setărilor

Atunci când nu se înregistrează, apăsați  pentru a deschide meniul **Setări**. Apăsați scurt în mod repetat tasta de alimentare pentru a comuta între toate meniurile **Setări**.

Categorie	Element	Descriere
Setări video	Mod video	Setează rezoluția imaginii.
	Calitate	Setează calitatea pentru videoclipuri.
	Durata videoclipului	Setează lungimea fiecărui videoclip pentru o înregistrare continuă.
	Înregistrare automată	Activează sau dezactivează dispozitivul de înregistrare pentru a începe înregistrarea în mod automat odată ce acesta este pornit.
	Înregistrare sunet	Setează dacă doriți să includeți sunete în înregistrări.
	Sensibilitate microfon	Setează sensibilitatea microfonului atunci când se înregistrează.
	Scenă	Setează modul de scenă dorit pentru cameră.

Categorie	Element	Descriere
	Expunere	Setează nivelul expunerii pentru a se ajusta luminozitatea imaginii.
	Balanță de alb	Setează balansul de alb în concordanță cu nivelul de iluminare al mediului.
	ISO	Setează nivelul ISO.
Setări fotografii	Rezoluție	Setează rezoluția imaginii.
	Calitate	Setează calitatea pentru fotografii.
	Scenă	Setează modul de scenă dorit pentru cameră.
	EV	Setează nivelul expunerii pentru a se ajusta luminozitatea imaginii.
	Balanță de alb	Setează balansul de alb în concordanță cu nivelul de iluminare al mediului.
	ISO	Setează nivelul ISO.
	Culoare	Setează modul de culoare.
	Efect	Setează efectul pentru fotografii.
Redare fișier	Volum	Reglează nivelul volumului.
	Ștergere	Șterge unul sau mai multe fișiere.
	Protejare	Protejează sau anulează protecția fișierelor.
Instrumente	Formatare card	Formatează un card de memorie. (Toate datele vor fi șterse.)
Setări generale	Ton taste	Activează sau dezactivează sunetul la apăsarea tastelor.
	Data / Oră	Setează data și ora sistemului.

Categorie	Element	Descriere
	<b>Format dată</b>	Setează formatul datei.
	<b>Marcaj</b>	Setează modul de afișare a datei și a modelului în înregistrări.
	<b>Limbă</b>	Setează limba.
	<b>Frecvență scintilație</b>	Setează frecvența pentru a corespunde frecvenței de pălpăire a sursei de alimentare locale atunci când se înregistrează.
	<b>Rotire ecran</b>	Rotește ecranul pe verticală.
	<b>Închidere ecran</b>	Setează cronometrul pentru oprirea automată a LCD-ului (în timpul specificat) după începerea înregistrării.
	<b>Sensibilitatea Senzorului G</b>	Când este activată, senzorul G va solicita dispozitivului de înregistrare să înceapă înregistrarea în mod automat în cazul în care are loc un eveniment. Aveți posibilitatea să modificați nivelul de sensibilitate a senzorului G.
	<b>Resetare</b>	Restaurează setările de sistem la valorile implicite din fabrică.
	<b>Firmware</b>	Afișează informații despre software.

## MiVue Manager

MiVue Manager™ este un instrument pentru a vizualiza videoclipuri înregistrate pe un dispozitiv de înregistrare Mio MiVue.

**IMPORTANT!** Computerul dvs. are nevoie de codec-uri MOV și AVI pentru a reda fișiere de înregistrare.



---

**Notă:** Nu toate caracteristicile sunt disponibile la toate modelele.

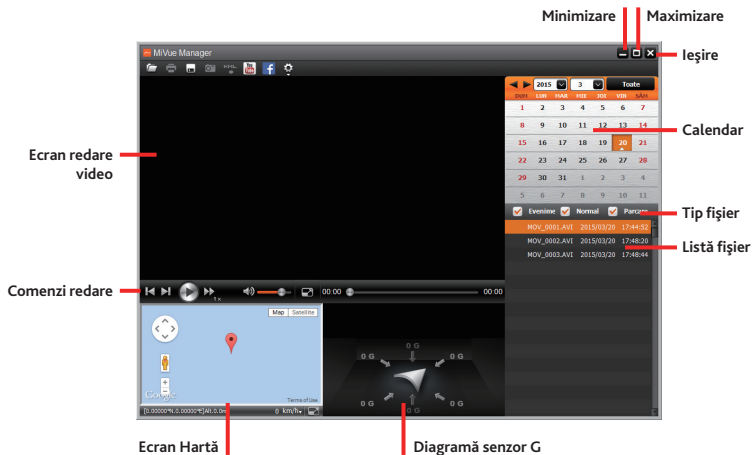
## Instalarea MiVue Manager

Descărcați aplicația MiVue Manager de pe site-ul web [www.mio.com](http://www.mio.com) și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala aplicația.

## Redarea fișierelor de înregistrare

**Notă:** Vă recomandăm să copiați fișierele de înregistrare pe computer pentru backup și redare. **Notă:** Vă recomandăm să copiați fișierele de înregistrare pe computer pentru backup și redare.

1. Efectuați una din următoarele acțiuni:
  - Conectați capătul mini-USB al cablului USB (nu este furnizat) la dispozitivul de înregistrare și celălalt capăt la un port USB din computerul dvs.
  - Scoateți cardul de memorie din dispozitivul de înregistrare și accesați cardul pe computer printr-un cititor de carduri.
2. Porniți MiVue Manager pe computer.




Notă: S-ar putea ca ecranul Hartă să nu fie afișat când computerul nu este conectat la Internet sau când modelul dvs. Mivue nu acceptă funcția GPS.

Notă: Diagrama senzorului G afișează date în formă de undă pe 3 axe despre deplasarea mașinii înainte/înapoi (X), la dreapta/stânga (Y) și în sus/jos (Z).




- În mod implicit, MiVue Manager afișează calendarul și lista de fișiere la dreapta.
  - Atunci când există un fișier de înregistrare, veți vedea data marcată cu „▲”. Faceți clic pe acea dată pentru a afișa fișierele care au fost înregistrate la acea dată.

- Puteți alege tipul de fișier de afișat: **Event** (Eveniment) (înregistrare eveniment de urgență) și/sau **Normal** (Normal) (înregistrare continuă). (Modelul dvs. MiVue este posibil să nu accepte tipul de fișier „Parcare”).
- Pentru a afișa toate fișierele din folderul curent, faceți clic pe **All (Toate)**. Pentru a reveni la vizualizarea calendar, faceți clic pe **Calendar**.



Puteți să faceți clic, de asemenea, pe  în colțul stânga-sus pentru a selecta folderul care stochează fișierele de înregistrare.


4. Faceți dublu clic pe fișierul dorit din lista de fișiere pentru a începe redarea.
5. Comenzile de redare sunt descrise după cum urmează:

Pictogramă	Descriere
	Pornește sau reia redarea.
	Întrerupe redarea.
	Sare la fișierul anterior / următor de pe listă.


Pictogramă	Descriere
	Modifică viteza de redare la 1/4x, 1/2x, 1x (implicit), 1,5x sau 2x.
	Schimbă direcția de redare. Pictograma ► indică direcția de redare curentă.
	Dezactivează sau activează volumul.
	Reglează nivelul volumului.
	Redă videoclipul pe ecran complet.
	Revine la vizualizarea normală.
	Afișează progresul de redare. Faceți clic pe un punct de-a lungul barei de redare pentru a vă deplasa direct la o locație diferită pentru redare.

6. Bara de instrumente vă permite să efectuați următoarele:

- Faceți clic pe pentru a previzualiza și tipări imaginea video curentă.
- Faceți clic pe pentru a face backup la fișierele selectate în locația specificată de pe computer.
- Faceți clic pe pentru a captura și salva imaginea video curentă în locația specificată de pe computer.
- Faceți clic pe pentru a exporta informațiile GPS ale fișierului selectat în format KML în locația specificată de pe computer.
- Faceți clic pe pentru a încărca fișierul selectat pe Facebook sau YouTube.

- 
- Faceți clic pe  pentru a deschide meniul Setări. (A se vedea secțiunea următoare.)

## Meniu Setări

Faceți clic pe  pentru a deschide meniul Setări. Elementele meniului Setări sunt descrise după cum urmează:

- **Change Language (Schimbare limbă):** Stabilește limba de afișare a MiVue Manager.
- **Change Skin (Schimbare fațetă):** Stabilește schema de culori a MiVue Manager.
- **Check for Update (Verifică actualizare):** Verifică dacă există orice versiune nouă a MiVue Manager.  
Notă: Pentru această caracteristică este necesară o conexiune Internet.
- **About (Despre):** Afișează informațiile despre versiune și drepturi de autor ale MiVue Manager.

## Întreținerea dispozitivului

Întreținerea dispozitivului va asigura o funcționare fără probleme și va reduce riscul de deteriorare.

- Țineți dispozitivul la distanță de umezeală excesivă și temperaturi extreme.
- Evitați expunerea dispozitivului la lumina directă a soarelui sau la lumină ultravioletă puternică pentru perioade lungi de timp.
- Nu așezați nimic pe partea de sus a dispozitivului și nu scăpați obiecte pe dispozitiv.
- Nu lăsați dispozitivul să cadă și nu-l supuneți la șocuri puternice.

- 
- Nu supuneți dispozitivul la schimbări bruște și severe de temperatură. Acest lucru ar putea duce la condensul umidității în interiorul unității, care ar putea deteriora dispozitivul. În cazul condensului umezelii, lăsați dispozitivul să se usuce complet înainte de folosire.
  - Suprafața ecranului poate fi ușor zgâriată. Evitați să o atingeți cu obiecte ascuțite. Protecțiile pentru ecran universale neadezive proiectate specific pentru folosire la dispozitive portabile cu ecrane LCD pot fi utilizate pentru a proteja ecranul de zgârieturi minore.
  - Nu curățați niciodată dispozitivul când este pornit. Utilizați o cârpă moale, nescămoșabilă pentru a șterge ecranul și exteriorul dispozitivului.
  - Nu folosiți șervețele de hârtie pentru a curăța ecranul.
  - Nu încercați să demontați, să reparați sau să faceți modificări la dispozitiv. Demontarea, modificarea sau orice încercare de reparație poate cauza deteriorarea dispozitivului și chiar vătămare corporală sau daune materiale și vor anula orice garanție.
  - Nu depozitați sau transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu dispozitivul, componentele sau accesoriile acestuia.
  - Pentru a descuraja furtul, nu lăsați dispozitivul și accesoriile la vedere într-un vehicul nesupravegheat.
  - Supraîncălzirea poate cauza deteriorarea dispozitivului.

---

## Informații legale

CE



Produsele cu marcajul CE sunt conforme cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (2004/108/CE) - emise de Comisia Comunității Europene.

Conformitatea cu aceste directive implică și conformitatea cu următoarele standarde europene:

- EN 55022:2010 +AC:2011, Class B
- EN 55024:2010
- EN 61000-4-2:2009
- EN 61000-4-3:2006 +A1:2008 +A2:2010
- EN 61000-4-4:2012
- EN 61000-4-6:2014
- EN 61000-4-8:2010

Producătorul nu poate fi răspunzător pentru modificările efectuate de utilizator și consecințele acestora, care pot afecta conformitatea produsului cu marcajul CE.

WEEE



Acest produs nu trebuie eliminat ca deșeu menajer obișnuit, în conformitate cu directiva UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE - 2002/96/CE). În

---

schimb, acesta trebuie eliminat prin returnarea la punctul de vânzare sau la un centru municipal de colectare pentru reciclare.

## **Precauții pentru siguranță**

### **Despre încărcare**

- Folosiți doar încărcătorul furnizat împreună cu dispozitivul. Folosirea altui tip de încărcător va cauza defectarea și/sau va genera pericol.
- Acest produs trebuie alimentat de o Unitate de alimentare CATALOGATĂ marcată cu „LPS”, „Sursă de putere limitată” și cu o putere nominală de + 5 V cc / 1 A.
- Folosiți o baterie specificată în echipament.

### **Despre încărcător**

- Nu folosiți încărcătorul într-un mediu cu umiditate ridicată. Nu atingeți niciodată încărcătorul atunci când mâinile sau picioarele sunt ude.
- Lăsați un spațiu de ventilare adecvat în jurul încărcătorului atunci când îl folosiți pentru a opera dispozitivul Mio sau a încărca bateria. Nu acoperiți încărcătorul cu hârtie sau alte obiecte care vor reduce răcirea. Nu folosiți încărcătorul în timp ce se află într-o husă pentru transport.
- Conectați încărcătorul la o sursă de alimentare adecvată. Cerințele de tensiune se găsesc pe carcasa produsului și/sau ambalaj.
- Nu folosiți încărcătorul cu cablul deteriorat.
- Nu încercați să depanați unitatea. În interior nu se află piese care pot fi reparate. Înlocuiți unitatea dacă este deteriorată sau expusă la umezeală excesivă.

### **Despre baterie**

- Folosiți o baterie specificată în echipament.



- 
- **ATENȚIE:** Acest aparat conține o baterie internă Li-Ion neînlocuibilă. Bateria poate exploda, eliberând substanțe chimice periculoase. Pentru a reduce riscul de incendiu sau arsuri, nu demontați, striviți, perforați sau aruncați în foc sau apă.
  - Instrucțiuni importante (doar pentru personalul de depanare)
    - **Atenție:** Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.
    - Înlocuiți doar cu același tip sau un tip echivalent de baterie recomandat de producător.
    - Bateria trebuie reciclată sau aruncată în mod corespunzător.
    - Folosiți bateria doar în echipamentul specificat.

---

Revizia: R00  
(4/2015)

### **Mărci comerciale**

Toate numele de mărci și de produse sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.

### **Declinarea responsabilității**

Specificațiile și documentele pot fi modificate fără notificare. MiTAC nu garantează că acest document nu conține erori. MiTAC nu-și asumă nicio obligație pentru daunele apărute direct sau indirect ca urmare a erorilor, omisiunilor sau discrepanțelor dintre dispozitiv și documente.

### **Note**

Nu toate modelele sunt disponibile în toate regiunile.

În funcție de modelul specific achiziționat, culoarea și aspectul dispozitivului și accesoriilor pot să difere de graficele prezentate în acest document.

**MiTAC Europe Ltd**  
**[www.mio.com](http://www.mio.com)**